网址: http://www.ce.cn F机: http://wap.ce.cn FCONOMIC DAILY

国内统一刊号CN11-0014代号1-68 第11010号(总11583号)



新华社阿斯塔纳9月7日电 (记者魏建华 周良) 7日在哈萨克斯坦纳扎尔巴耶夫大学发表题为《弘扬人民友谊 共创美好未 来》的重要演讲,盛赞中哈传统友好,全面阐述中国对中亚国家睦邻友好合 作政策,倡议用创新的合作模式,共同建设"丝绸之路经济带",将其作为 一项造福沿途各国人民的大事业。

当地时间上午10时30分许,习近平在哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫陪 同下步入会场。

在热烈的掌声中, 习近平发表了重要演讲。

习近平表示,2100多年前,中国汉代的张骞两次出使中亚,开启了中 国同中亚各国友好交往的大门, 开辟出一条横贯东西、连接欧亚的丝绸之 路。哈萨克斯坦是古丝绸之路经过的地方,曾经为促进不同民族、不同文化 相互交流和合作作出过重要贡献。千百年来,在这条古老的丝绸之路上,各 国人民共同谱写出千古传诵的友好篇章。

习近平指出,两千多年的交往历史证明,只要坚持团结互信、平等互 利、包容互鉴、合作共赢,不同种族、不同信仰、不同文化背景的国家完全 可以共享和平,共同发展。

习近平强调,20多年来,随着中国同欧亚国家关系快速发展,古老的 丝绸之路日益焕发出新的生机活力。发展同中亚各国的友好合作关系是中国 外交优先方向。我们希望同中亚国家一道,不断增进互信、巩固友好、加强 ____作,促进共同发展繁荣,为各国人民谋福祉。

习近平提出以下主张:要坚持世代友好,做和谐和睦的好邻居。中国尊 重各国人民自主选择的发展道路和奉行的内外政策,决不干涉中亚国家内 政,不谋求地区事务主导权,不经营势力范围。要坚定相互支持,做真诚互 信的好朋友。在涉及国家主权、领土完整、安全稳定等重大核心利益问题上

坚定相互支持,合力打击"三股势力"、贩毒、跨国有 组织犯罪。要大力加强务实合作,做互利共赢的好伙 伴。我们要将政治关系优势、地缘毗邻优势、经济互补 优势转化为务实合作优势、持续增长优势, 打造利益共 同体。要以更宽的胸襟、更广的视野拓展区域合作,共 创新的辉煌。通过加强上海合作组织同欧亚经济共同体 合作,我们可以获得更大发展空间。

习近平提出,为了使欧亚各国经济联系更加紧密、相 互合作更加深入、发展空间更加广阔,我们可以用创新的 合作模式,共同建设"丝绸之路经济带",以点带面,从线 到片,逐步形成区域大合作。第一,加强政策沟通。各国 就经济发展战略进行交流,协商制定区域合作规划和措 施。第二,加强道路联通。打通从太平洋到波罗的海的 运输大通道,逐步形成连接东亚、西亚、南亚的交通运输 网络。第三,加强贸易畅通。各方应该就推动贸易和投 资便利化问题进行探讨并作出适当安排。第四,加强货 币流通。推动实现本币兑换和结算,增强抵御金融风险 能力,提高本地区经济国际竞争力。第五,加强民心相 通。加强人民友好往来,增进相互了解和传统友谊。

习近平最后表示,中哈两国是唇齿相依的友好邻 邦。1700多公里的共同边界、两千多年的交往历史、广 泛的共同利益,把我们紧密联系在一起,也为发展两国关 系开辟了广阔前景。青年是民族的未来,是人民友谊的 生力军。我相信,两国青年一定会成为中哈友谊的使者, 为中哈全面战略伙伴关系发展贡献青春和力量。让我们

携起手来,弘扬传统友谊,共创美好未来。(演讲全文另发)

习近平还回答了学生们提出的问题。在回答关于环境 保护的问题时,习近平强调,建设生态文明是关系人民福 祉、关系民族未来的大计。中国要实现工业化、城镇化、 信息化、农业现代化,必须要走出一条新的发展道路。中 国明确把生态环境保护摆在更加突出的位置。我们既要绿 水青山, 也要金山银山。宁要绿水青山, 不要金山银山, 而且绿水青山就是金山银山。我们绝不能以牺牲生态环境 为代价换取经济的一时发展。我们提出了建设生态文明、 建设美丽中国的战略任务,给子孙留下天蓝、地绿、水净 的美好家园。

纳扎尔巴耶夫在致辞中表示,哈中两国是好邻居、好 朋友、好伙伴,两国关系取得长足进展。哈方感谢中方给 予的支持和帮助,相信习近平主席这次访问必将有力促进 两国互利合作,将哈中全面战略伙伴关系推向新高度。哈 方完全赞同习近平主席提出的建设"丝绸之路经济带"的 战略构想, 愿同中方加强经济、交通、人文互联互通, 共 同构筑新的丝绸之路。

习近平还从纳扎尔巴耶夫手中接过大学授予的荣誉教 授证书。

习近平还在纳扎尔巴耶夫陪同下参观了大学校区模型 和工程实验室。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席。哈方官员、外国驻

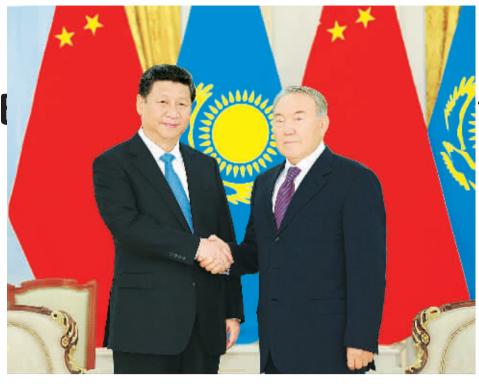
哈使节也旁听了演讲。

习近平分别会见哈萨克斯坦总理、议会下院议长

3版

中国和哈萨克斯坦关于进一步深化全面战略伙伴关系的联合宣言

习近平同纳扎尔巴耶夫总统举行会谈 睦邻友好互利共赢 深化中哈全面战略伙伴关系



新华社记者 谢环驰摄

新华社阿斯塔纳9月7日电 (记者陈贽 魏建 国家主席习近平7日在阿斯塔纳同哈萨克斯坦总 统纳扎尔巴耶夫举行会谈。两国元首总结中哈关系发 保持密切沟通和协调。

习近平表示,中哈全面战略伙伴关系是睦邻友好、 互利合作典范。中方乐见一个稳定、强大、繁荣的哈萨 克斯坦,坚定支持哈萨克斯坦走符合本国国情的发展道 路,支持哈方维护国家主权独立、促进经济社会发展,

达成广泛重要共识。

展,全面规划今后合作,就深化中哈全面战略伙伴关系

事务中发挥建设性作 用。发展对哈友好合作 是中国外交优先方向。 中方愿同哈方携手努

2.果 更好服务于两国 发展振兴事业,并为本 地区和平与繁荣作出更 大贡献。

纳扎尔巴耶夫表 示, 习近平主席这次访 问沿承了两国领导人密 切交往的好传统。哈中 高度信任、相互支持、 真诚合作。哈中关系是 睦邻友好的例证。哈萨 克斯坦人民视中国的发 展繁荣为自身的发展繁 荣, 衷心祝愿中华民族 伟大复兴的奋斗目标成 功实现。不管形势如何 变化,哈萨克斯坦永远 是中国的好邻居、好朋 友、好伙伴, 愿同中国 携手并进。

两国元首认为,在 涉及对方核心利益和重大关切问题上坚定相互支持,是 中哈全面战略伙伴关系的实质。双方将继续就重大问题

两国元首强调,中哈能源合作具有优势互补、互利双赢 的特性,两国是长期、稳定、可靠的能源合作伙伴。双方要实 施好跨境油气管道建设,加强油气开发和加工合作,支持中 国石油天然气集团公司参股卡沙甘油田。双方还要在民用 核能、新能源、清洁能源领域打造新的合作亮点。

(下转第三版)

扫近平和纳扎尔巴耶夫共同出席 中哈企业家委员会成立大会

祝愿中哈合作百尺竿头更进一步



9月7日, 国家主席习近平在阿斯塔纳同哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫共同出席 中哈企业家委员会成立大会 新华社记者 鞠 鹏摄

国家主席习近平7日在阿斯塔纳同哈萨克斯坦总 统纳扎尔巴耶夫共同出席中哈企业家委员会成立大会。 两国元首分别致辞。

习近平祝贺中哈企业家委员会成立。习近平指出,

伴, 务实合作硕果累 累。中国是哈萨克斯坦 第一大贸易伙伴,哈萨 克斯坦是中国在独联体 地区第一大投资对象 国。中哈共同修建了中 国历史上第一条陆路原 油进口管道、第一个陆 地边界上的国际边境合 作中心。中国帮助哈萨 克斯坦建设了独立以来 第一座大型水电站。这 些合作成果不仅为两国 人民带来了实实在在的 好处,也为中哈关系发 展提供了不竭动力。

习近平指出,中 哈企业家委员会是中 国同中亚国家成立的 首个双边工商界合作 机制,体现了两国务 实合作的高水平,表 明两国工商界深化合 作的强烈愿望。希望 委员会根据中哈合作 新情况新特点, 创新 合作理念和模式,带

新华社阿斯塔纳9月7日电 (记者李斌 魏建 动更多中哈企业参与双边合作,实施好商定的大项 目,同时开拓思路,在互联互通、农业、高技术、清 洁能源和新能源、毗邻地区合作等领域争取上马一批 新项目,推动中哈合作向更大规模、更高层次迈进。

(下转第二版)

成都推行"产销直通"求解"菜贵伤民菜贱伤农"-

农民市民都得实惠

本报记者 钟华林

9月1日下午,四川成都金堂县唐 鲜。正忙着接待顾客的唐发告诉记 发蔬菜专业合作社唐发的3辆货车驶 进金堂竹篙镇,停在一片广阔的菜地 里。三五成群的菜农一齐上阵,采摘、 整理、打包、摆放。傍晚时分,3辆装满 蔬菜的货车向成都市区驶去。

都金牛区黄金东一路益民菜市万裕店 时,虽然时近中午,这里仍然人头攒 动。在唐发的摊位上,整齐地摆放着 20多种蔬菜,脆生生的黄瓜、红嘟嘟 的蕃茄、青油油的白菜看起来格外新 市场便宜一两毛钱,甚至5毛钱以上。

者,这些蔬菜都是头天晚上从金堂的 菜地里拉来的,经过夜晚精细整理,清 晨6点前就摆上了摊位,到中午,这些 菜就可以上市民的餐桌了。

住在邻近小区的范林报老人的菜 9月2日上午11点,记者赶到成 篮子已装得满满当当,蕃茄、芹菜、生 菜、莲藕……样样干净、新鲜。"我经常 在益民菜市买菜。"老人告诉记者,这 里的菜品种多、新鲜,关键价格实惠, 同样的品种,益民菜市的菜要比其他

同样在算账的还有金堂县的菜 农。9月1日唐发收购的3车菜中,有 700多斤黄瓜来自于肖发俊的菜地。 别人的收购价是每斤1.4元,而唐发 的收购价是1.5元,肖发俊的700多 斤黄瓜多收入70多元。

长期以来,"菜贵伤民,菜贱伤农" 成为一对难以调和的矛盾。而今在成 都,一边是市民在家门口就能买到新 鲜又便宜的蔬菜,一边是农民在家门 口就卖得了好价钱,都得到了实惠。

(下转第二版)